Porto Alegre, RS • Brazilo • Majo/Junio 2008 • 12-a Jaro • N-ro 37

Universidade do Piauí terá curso de esperanto

Gaŭĉa Stelo



AGE-Associação Gaúcha de Esperanto/ GEA-Gaŭĉa Esperanto-Asocio

>AGENDA ESPERANTISTA

> Porto Alegre/ GEA:

CURSOS BÁSICOS

Segundas, 15h30 (Profª Nilce)

Sextas, 15h30 (Sra. Lygia)

CURSO DE APRIMORAMENTO

1ºs e 3ºs sábados de cada mês, 15h30 (Profs. César e Marcelo)

NOVO CURSO BÁSICO

Novo curso básico na GEA – Às segundas-feiras, das 19h30 às 21h, com início dia 02/06, num total de 30 horas-aulas.

> NO RS:



Verda Kafo - Conversação informal em esperanto sempre no último sábado de cada mês, 16h, no Bar-Restaurante Tutty's: Av. Independência, 30, Porto Alegre.

> NO PAÍS:

43º Congresso Brasileiro de Esperanto - Em Fortaleza, CE, de 12 a 16/07/08 e tendo como tema *Criança, que terreno fértil!*. Promoção da Liga Brasileira de Esperanto. Maiores informações em www.esperanto.org.br.

> NA INTERNET

www.lernu.net - Cursos gratuitos de esperanto em vários níveis, com correção de exercícios através de uma rede de professores qualificados.

www.esperanto.org.br - Saite oficial da Liga Brasileira de Esperanto.

www.uea.org - Saite oficial da Associação Mundial de Esperanto, com conteúdo também em português. ■

> Nia Suda Riogrando

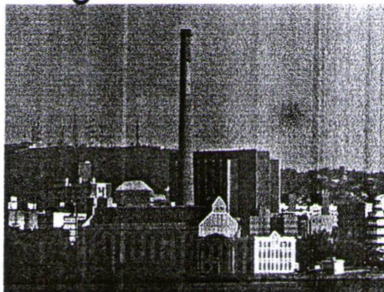


Foto de Marcusrg
Kulturdomo Usina do Gasômetro, Porto Alegre

Pliboniga Kurso de Esperanto

En la unua kaj tria sabato de la monato

15h30

en GEA

GEA

25 jarojn je la servo de la Esperanto-diskonigado

> Bernardo

He, amikoj, oni bezonas vian kunlaboron en la diskonigado de nia nova **baza kurso**, ĉiulunde je la 19h30. Ĝi komenciĝos je 02/06.



> Ditados gaúchos/ Gaŭĉaj Diraĵoj

< Instr. César Dorneles Soares

Mais gostoso que beijo de prima.
Pli ĝuinda ol kiso de kuzino.

Mais medroso que cascudo atravessando galinheiro.
Pli timigita ol majskarabo trairanta kokinejon.

Mais nervoso que potro com mosca no ouvido.
Pli nerva ol ĉevalido kun muŝo sur la orelo.

Quente que nem frigideira sem cabo.
Varma kiel fritilo sen tenilo

Mais sério que defunto.
Pli grav-miena ol mortinto

Mais gorduroso que telefone de açougueiro.
Pli grashava ol telefonaparato de buĉisto. . ■

Associado, mantenha sua mensalidade em dia!

Estu membro de GEA! Kunlaboro kaj partopreno faras la diferencon.

Kolofono

Gaŭĉa Esperanto-Asocio
Fondita je 31/07/1982

Str. dos Andradas, 1251/101
Porto Alegre, RS, Brazilo
BR-90020-009
Tel. (51) 3228-3198
mstoduto@terra.com.br
nilce-maria@bol.com.br
www.geocities.com/esperanto_gaucho

Prezidanto:
Instr. Marcelo Stoduto
Vic-Prezidantino:
Instr. Nilce Maria Rodrigues
1-a Sekretariino:
S-ino Lygia de Maria Ferreira
2-a Sekretario:
Instr. André Cardoso Alves
Kasisto:
S-ro Olavo Faustino

Deĵor-Horaro

Lunde: 15h00-18h00
Marde: 15h00-18h00
Vendrede: 15h00-18h00
Sabate: 15h00-17h00

Gaŭĉa Stelo
Oficiala Organo de GEA
Kreinto: D-ro Ivo Sanguinetti
Redaktas:
Instr. César Dorneles Soares

Kontaktoj kun la redakcio:
Str. Umbu, 421/203
Porto Alegre, RS
BR-91350-100
dornelessoares@uol.com.br

Oni petas interŝanĝon.

> Ideoj & Opinioj

'La plej granda fido estus kredi je la homoj.'
< Carel Capek

'Mi adoras la homaron. Tio kion mi ne eltenas estas la homoj.'
< Charles Schultz

Estas bedaŭrinde, ke ĉiuj homoj kiuj scias kiel regi la landon estas okupataj stirantaj taksiojn aŭ tondantaj harojn.'
< George Burns

'Estas pruvite, ke fumi estas unu el la ĉefaj kaŭzoj de la statistikoj.'
< Anonimulo

'Amiko estas tiu kiu scias ĉion pri vi kaj eĉ tiel ŝatas vin.
< Kim Hubbard

'Ami estas svingi la voston.'
< Cazuza■

> ESPERANTO HOJE



LBV – A Legião da Boa Vontade reativou seu departamento de esperanto. Seu saite também pode ser lido na Língua Transnacional.

ITÁLIA – O conteúdo do saite oficial da cidade italiana de San Vittore del Lazio pode ser lido agora também em esperanto.

PIAUÍ – Curso de esperanto será realizado na Universidade Federal do Piauí, em Teresina.

VALE DO PARAÍBA – Em São José dos Campos, SP, foi realizado no último dia 30/03, o 71º Encontro Regional de Esperanto do Vale do Paraíba, com dezenas de participantes.

MAIS VENDIDO – O livro-texto *Vojaĝo en Esperanto-Lando*, de Boris kolker, pelo sexto ano consecutivo, foi o mais vendido pelo serviço de venda de livros da Associação Mundial de Esperanto, com sede em Roterdã, Holanda.

> El la legantoj



Oni atendas viajn komentojn kaj sugestojn. Skribu al ni!

"Gostei bastante. Diagramação leve e clara. Conteúdo muito bom. Envie sempre que puder."
> José Roberto Ruiz/ Ribeirão Preto-SP

"La bultenon N-ro 36 de Gaŭĉa Stelo mi tralegis, kvankam plejparte mi ne komprenis. Tamen mi sentis en ĝi diferencon kaj freŝon kompare kun niaj similaj bultenoj,kiuj, tre bedaŭrinde, malmultiĝas ĉiam kun tempopaso. La grafiko en via bulteno plaĉas al mi, tre lerte dispoziciita; la teksto-aranĝo bele sidas en sia loko. Do ĝi montriĝas vigla kaj alloga. Mi deziras gratuli al vi kaj la redakcio."
> Xiong Linping/ Xinyu, Ĉinio

GEA: Novo Curso Básico de esperanto

- **De 02/06 a 13/10/08**
- **Segundas, 19h30**
- **Inscrições abertas**

> Humor/Humuro

A cartomante comunica,sorridente, ao ler a mão do consulente:
- Que maravilha! Nenhuma doença em sua vida!
- Maravilha coisa nenhuma: eu sou médico!

La kartdivenistino komunikas, ridetanta, leginte la manon de la konsultanto:
- Kiel belege! Nenia malsano en via vivo!
- Nenia belegaĵo: mi estas kuracisto!

> GRAMATIKAJ NOTOJ

< Laszlo Istvan Toth/ Hungario

RIMARKOJ PRI LA VERBO *ESTI*

La verbo *esti* en multaj lingvoj havas plurajn diversajn rolojn:

● Ĝi povas signifi 'konformiĝon al': *Tero estas astro.* – rimarko: kvankam la tradiciaj gramatikoj fanfaronas pri libera vortordo, tamen evidentiĝas en ĉi tiu modelfrazo, ke tio ne povas esti ĝenerale sekvebla gvidlinio por E-o. Oni ja ne povas diri, ke *Astro estas Tero.*

● Ĝi povas prezenti staton:
Estas tempo ekiri.

● Ĝi povas verbigi adjektivon. Sed ne ĉiam! *Floroj estas belaj. = Floroj belas.*

Sed:
Trajno estas rapida. =/= Trajno rapidas. – eĉ *rapida trajno* povas rapidi, se ĝi momente veturas pli rapide, ol kutime. Do, *rapidi* ne signifas *esti rapida*, sed klopodi esti eĉ pli rapida.

Por pli bone kompreni tion: *promenanta homo* ne rapidas, tamen iras pli rapide, ol limako. Do, homo estas pli rapida estaĵo ol limako. Sed kaj homo, kaj limako se necese, povas iom rapidi.

Sekve, la verbigita adjektivo ne ĉiam estas koresponda al la verbo *esti* kaj adjektivo.

● Ĝi povas antataŭi aliajn verbojn. Mi tamen malkonsilas onin uzi ĝin por tiaj celoj, ĉar el tia frazo tute ne reliefiĝas, ĉu oni deziras emfazi ekziston aŭ aspekton: *Sur tablo estas vazo.* – ĉi-kaze ĝi anstataŭas unu el la verboj *troviĝas*, *ekzistas*, *staras*, ktp.
Sur tiu monto estas kabano. – ĉi-kaze ĝi anstataŭas unu el la verboj *situas*, *troviĝas*, *ekzistas*, *staras*, ktp. ■